

Vergaderjaar 2004–2005

**29 874 (R 1777)**

**Goedkeuring en uitvoering van de op 17 december 1991 te München tot stand gekomen Akte tot herziening van artikel 63 van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien van 5 oktober 1973 (Trb. 1992, 47), het op 1 juni 2000 te Genève tot stand gekomen Verdrag inzake octrooirecht (Trb. 2001, 120), het op 17 oktober 2000 te Londen tot stand gekomen Verdrag inzake de toepassing van artikel 65 van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien van 5 oktober 1973 (Trb. 2001, 21) en de op 29 november 2000 te München tot stand gekomen Akte tot herziening van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien (Trb. 2002, 64)**

**Nr. 9**

## **AMENDEMENT VAN HET LID ÖRGÜ**

Ontvangen 3 mei 2005

De ondergetekende stelt het volgende amendement voor:

I

In de beweegreden vervalt «, het op 17 oktober 2000 te Londen tot stand gekomen Verdrag inzake de toepassing van artikel 65 van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien».

II

In artikel I, eerste lid, vervalt «, het op 17 oktober 2000 te Londen tot stand gekomen Verdrag inzake de toepassing van artikel 65 van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien, waarvan de Engelse en de Franse tekst zijn geplaatst in Tractatenblad 2001, 21 en de vertaling in het Nederlands is geplaatst in Tractatenblad 2001, 133».

III

Artikel II, onderdeel T, wordt als volgt gewijzigd:

a. Punt 1 komt te luiden:

1. Het eerste lid komt te luiden:

1. Degene aan wie een Europees octrooi is verleend, doet het bureau binnen een bij algemene maatregel van rijksbestuur te bepalen termijn een vertaling in het Nederlands toekomen van de tekst waarin het Europees Octrooibureau besluit dat octrooi te verlenen. Bij de indiening

van de vertaling wordt een bedrag betaald, waarvan de hoogte en de termijn waarbinnen betaling geschiedt, bij algemene maatregel van rijksbestuur worden bepaald.

b. Punt 6 vervalt.

IV

Artikel II, onderdeel AB, komt te luiden:

AB

Aan artikel 70, derde lid, wordt na «is geweest» toegevoegd: en, in geval van een Europees octrooi, aan een verzoek als bedoeld in artikel 52, negende lid, is voldaan.

### **Toelichting**

Dit amendement voorziet erin dat het Vertalingenprotocol niet wordt bekrachtigd. Vanwege de geringe reciprociteit die ondertekening van het protocol met zich meebrengt zal de concurrentiepositie van het octrooihoudende Nederlandse bedrijfsleven bij ondertekening verslechteren. Aangezien ondertekening van het Vertalingenprotocol ook onaantrekkelijk is voor het eigen octrooihoudende bedrijfsleven in potentiële protocollanden neemt de kans af dat deze landen het protocol zullen aannemen en aanwenden om hun taalpolitieke standpunt in het kader van het Gemeenschapsoctrooi te wijzigen. Bekrachtiging van het Vertalingenprotocol zou daarmee de totstandkoming van het Gemeenschapsoctrooi frustreren.

Indien dit amendement wordt aangenomen, vervalt in het opschrift de zinsnede «, het op 17 oktober 2000 te Londen tot stand gekomen Verdrag inzake de toepassing van artikel 65 van het Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien van 5 oktober 1973 (Trb. 2001, 21)».

Örgü